

آیاتھا ۱۱۸

(۲۳) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ (۷۳)

رُكُوعَاتُهَا ۶

اس میں ۱۱۸ آیتیں ہیں

سورة المؤمنون مکہ میں نازل ہوئی

اور ۶ رکوع ہیں

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

## قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ

یقیناً کامیاب ہیں وہ جو ایمان لائے۔ جو اپنی نماز میں خشوع کرنے

## خَشَعُونَ ۲ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۳

والے ہیں۔ اور جو لغویات سے اعراض کرنے والے ہیں۔

## وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ

اور جو زکوٰۃ دینے والے ہیں۔ اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے

## حَافِظُونَ ۵ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

والے ہیں۔ مگر اپنی بیویوں کے ساتھ یا اپنی باندیوں کے ساتھ

## فَاتَّهَمَهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۶ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ

اس لیے کہ اُن پر (اُن میں) کچھ ملامت نہیں۔ پھر جو اس کے علاوہ تلاش کرے گا

## فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ

تو یقیناً وہ زیادتی کرنے والے ہیں۔ اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کی دیکھ بھال کرنے

## رَاعُونَ ۸ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۹

والے ہیں۔ اور جو اپنی نماز کی پابندی کرتے ہیں۔

## أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۱۰ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ

یہی لوگ وارث ہیں۔ وہ لوگ جو وارث ہوں گے جنت الفردوس کے۔

## هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۱۱ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ یقیناً ہم نے انسان کو پیدا کیا

## مِّنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۱۲ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ

مٹی کے خلاصہ سے۔ پھر ہم نے اس کو نطفہ بنا کر رکھا ایک محفوظ

## مَّكِينٍ ۱۳ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا

جگہ میں۔ پھر ہم نے نطفہ کو جما ہوا خون بنایا، پھر ہم نے

الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ

جھے ہوئے خون کو گوشت کا ٹکڑا بنایا، پھر گوشت کے ٹکڑے سے ہم نے ہڈیاں پیدا کیں، پھر ہم نے ہڈیوں کے اوپر

لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ

گوشت چڑھایا۔ پھر ہم نے اس کو ایک دوسری شکل میں بنایا۔ پھر اللہ کتنا اچھا پیدا کرنے والا،

الْخَلْقِينَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ

بارکت ہے۔ پھر تم اس کے بعد ضرور مرنے والے ہو۔ پھر یقیناً تم

يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ

قیامت کے دن زندہ کر کے اٹھائے جاؤ گے۔ یقیناً ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان پیدا کیے۔

وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اور ہم مخلوق سے غافل نہیں۔ اور ہم نے آسمان سے پانی ایک مقدار سے

بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۝ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ

اتارا، پھر ہم نے اسے زمین میں ٹھہرایا۔ اور یقیناً ہم اس کے لے جانے پر بھی

لَقَدَرُونَ ۝ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ تَّخِيلٍ

قادر ہیں۔ پھر ہم نے تمہارے لیے اس پانی کے ذریعہ کھجور اور انگور کے باغات

وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاكِهِ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝

اگائے۔ تمہارے لیے اُن میں بہت سارے میوے ہیں اور اُن میں سے تم کھاتے بھی ہو۔

وَشَجَرَةٍ تَخْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصَبْغٍ

اور اس درخت کو (بھی پیدا کیا) جو طور سیناء سے کھانے والوں کے لیے تیل اور سالن لے کر

لِلْأَكْلَيْنِ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُمُ

اگتا ہے۔ اور یقیناً تمہارے لیے چوپاؤں میں عبرت ہے، کہ ہم تمہیں پلاتے ہیں

مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا

اس چیز سے جو اُن کے پیٹوں میں ہیں اور تمہارے لیے اُن میں اور دوسرے بہت سے فائدے بھی ہیں اور اُن میں

تَأْكُلُونَ ۝ وَ عَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ

سے بعضوں کو تم کھاتے بھی ہو۔ اور تم اُن چوپاؤں پر اور کشتیوں پر سواری کرتے ہو۔ یقیناً

أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا

ہم نے رسول بنا کر بھیجا نوح (علیہ السلام) کو اُن کی قوم کی طرف، پھر نوح (علیہ السلام) نے فرمایا اے میری قوم! تم اللہ کی

لَكُمْ مِّنَ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۸﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ

عبادت کرو، تمہارے لیے اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔ کیا پھر تم ڈرتے نہیں ہو؟ تو سرداروں نے کہا

كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ يُرِيدُ

جو کافر تھے آپ کی قوم میں سے کہ یہ نوح نہیں ہے مگر تم جیسا انسان۔ وہ یہ چاہتا ہے

أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً ۚ

کہ تم پر فضیلت پائے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو فرشتوں کو اتارتا۔ ہم

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿۱۹﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ

نے یہ بات ہمارے پہلے باپ داداؤں میں نہیں سنی۔ یقیناً یہ نوح تو صرف ایک ایسا آدمی ہے

بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۲۰﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

جسے جنون ہے، تو تم اس کے متعلق انتظار کرو ایک وقت تک۔ نوح (علیہ السلام) نے فرمایا اے میرے رب! تو

بِمَا كَذَّبُونِ ﴿۲۱﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا

میری نصرت فرما اس پر جو انہوں نے مجھے جھٹلایا۔ تو ہم نے نوح (علیہ السلام) کی طرف وحی کی کہ آپ کشتی بنائیں ہماری

وَوَحَيْنَا إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ فَاسْلُكْ فِيهَا

آنکھوں کے سامنے اور ہمارے حکم سے، پھر جب ہمارا حکم آجائے اور تنور جوش مارنے لگے، تو اس میں داخل کرلو

مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ

ہر چیز کا جوڑا (یعنی) دو دو اور اپنے ماننے والوں کو مگر وہ جن کے بارے

عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تَخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ

میں پہلے سے بات ثابت ہو چکی ہے۔ اور تم مجھ سے بات نہ کرو ان لوگوں کے بارے میں جو مشرک ہیں۔

إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿۲۲﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ

اس لیے کہ یہ غرق کیے جائیں گے۔ پھر جب آپ اور وہ جو آپ کے ساتھ ہیں کشتی پر برابر سوار

عَلَى الْفُلْكَ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ

ہو جائیں تو یوں کہتے تمام تعریفیں اس اللہ کے لیے ہیں جس نے ہمیں ظالم قوم سے

الظَّالِمِينَ ﴿۲۳﴾ وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنْتَ

نجات دی۔ اور یوں کہتے اے میرے رب! تو مجھے برکت والی جگہ اتار اور تو

خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۲۴﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا

بہترین اتارنے والا ہے۔ یقیناً اس میں نشانیاں ہیں اور یقیناً

لَبُتْلَيْنِ ۝ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

ہم آزمانے والے ہیں۔ پھر اُن کے بعد ہم نے دوسری قومیں پیدا کیں۔

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

پھر ہم نے اُن میں بھی اُنہی میں سے رسول بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو، تمہارے لیے

مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ

اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔ کیا پھر تم ڈرتے نہیں ہو؟ اور اُن کی قوم کے سرداروں نے کہا

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَآتَرَفْنَاهُمْ

جو کافر تھے اور جنہوں نے آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا تھا اور ہم نے انہیں دنیوی زندگی میں

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۖ يَأْكُلُ

آسودہ بنا رکھا تھا۔ انہوں نے کہا کہ یہ تو نہیں ہے مگر تم جیسا ایک انسان۔ وہ کھاتا ہے

مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۝

اس میں سے جو تم کھاتے ہو اور پیتا ہے اس میں سے جو تم پیتے ہو۔

وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَخَسِرُونَ ۝ أَيْعِدُكُمْ

اور اگر تم کہنا مان لو گے اپنے جیسے ایک انسان کا تو یقیناً تم خسارہ اٹھانے والے ہو۔ کیا وہ تم سے وعدہ

أَنْتُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْتُمْ مُخْرَجُونَ ۝

کرتا ہے کہ تم جب مر جاؤ گے اور مٹی ہو جاؤ گے اور ہڈیاں ہو جاؤ گے تو تم زندہ کر کے نکالے جاؤ گے۔

هِيَ هَاتِ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۝ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا

دور ہے دور ہے وہ جس کا تمہیں وعدہ کیا جا رہا ہے۔ یہ زندگی نہیں ہے مگر ہماری دنیوی

الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِبَعُوثِينَ ۝ إِنَّ هُوَ

زندگی کہ ہم مرتے ہیں اور ہم زندہ ہوتے ہیں اور ہم دوبارہ زندہ کر کے قبروں سے اٹھائے نہیں جائیں گے۔ یہ نبی

إِلَّا رَجُلٌ إِفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝

نہیں ہے مگر ایک شخص جس نے اللہ پر جھوٹ گھڑ لیا ہے اور ہم اس پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبُونَ ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ

نبی نے کہا کہ اے میرے رب! تو میری نصرت فرما اس وجہ سے کہ انہوں نے مجھے جھٹلایا۔ اللہ نے فرمایا کہ تھوڑے

لَيُصْبِحَنَّ نَذِيرِينَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ

ہی دنوں میں یہ ضرور نادم ہوں گے۔ پھر اُن کو ایک چیخ نے پکڑ لیا سچے وعدہ پر، پھر ہم نے انہیں

|                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>عُنَاءٌ ۖ فَبَعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ أَنشَأْنَا<br/>کوڑا کرکٹ بنا دیا۔ پھر ناس ہو ظالم قوم کے لیے۔ پھر ہم نے</p>                                                                      |
| <p>مِّنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿۳۲﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا<br/>ان کے بعد دوسری قومیں پیدا کیں۔ کوئی امت اپنے مقررہ وقت سے نہ آگے جاسکتی ہے</p>                                           |
| <p>وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿۳۳﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَاءً ۖ كُلَّمَا<br/>اور نہ پیچھے ہٹ سکتی ہے۔ پھر ہم نے اپنے رسول لگاتار بھیجے۔ جب کبھی</p>                                                    |
| <p>جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا<br/>کسی امت کے پاس اُن کا رسول آتا تو وہ اسے جھٹلاتے، پھر ہم بھی اُن میں سے ایک کے بعد دوسرے کو</p>                                 |
| <p>وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ۖ فَبَعْدًا لِّلْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۴﴾<br/>ہلاک کرتے چلے گئے، اور ہم نے ان کو کہانیاں بنا دیا۔ پھر ناس ہو ایسی قوم کے لیے جو ایمان نہیں لاتی۔</p>                        |
| <p>ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ ۚ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنِ<br/>پھر ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون (علیہما السلام) کو رسول بنا کر بھیجا اپنے معجزات دے کر اور روشن</p>                       |
| <p>مُّبِينٍ ﴿۳۵﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا<br/>دلیل دے کر۔ فرعون اور اس کی جماعت کی طرف، تو انہوں نے تکبر کیا اور وہ بڑائی مارنے والے</p>                               |
| <p>عَالِينَ ﴿۳۶﴾ فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا<br/>لوگ تھے۔ پھر انہوں نے کہا کیا ہم ایمان لائیں اپنے جیسے دو انسانوں پر حالانکہ اُن کی قوم</p>                                   |
| <p>لَنَا عِبْدُونَ ﴿۳۷﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿۳۸﴾<br/>ہماری غلام ہے۔ پھر انہوں نے اُن دونوں کو جھٹلایا، چنانچہ وہ ہلاک کیے جانے والوں میں سے ہو گئے۔</p>                            |
| <p>وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾<br/>یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی، شاید وہ لوگ ہدایت پائیں۔</p>                                                            |
| <p>وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً ۖ وَآوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ<br/>اور ہم نے مریم (علیہا السلام) کے بیٹے اور اُن کی ماں کو معجزہ بنایا اور ہم نے اُن دونوں کو ٹھکانا دیا ایک ٹیلہ کے پاس</p> |
| <p>ذَاتِ قَرَارٍ ۖ وَمَعِينٍ ﴿۴۰﴾ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا<br/>جو ٹھہرنے کے لائق اور چشمہ والا تھا۔ اے پیغمبرو! تم کھاؤ</p>                                                                           |
| <p>مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۴۱﴾<br/>پاکیزہ چیزوں میں سے اور اعمالِ صالحہ کرو۔ یقیناً میں تمہارے اعمال خوب جانتا ہوں۔</p>                                  |

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۵۱﴾

اور یقیناً یہ تمہاری امت ایک ہی امت ہے اور میں تمہارا رب ہوں، تو تم مجھ سے ڈرو۔

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ

پھروہ اپنے (دین کے) معاملہ میں جماعتیں بن کر ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ ہر گروہ اس پر خوش ہے

فَرِحُونَ ﴿۵۲﴾ فَذَرَهُمْ فِي غُمَرَاتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۵۳﴾ أَيْحَسِبُونَ

جو اُن کے پاس ہے۔ اس لیے آپ اُن کو اُن کی گمراہی میں ایک وقت تک چھوڑ دیجیے۔ کیا یہ گمان کر رہے ہیں

أَنَّا نُبَدِّلُهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿۵۴﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ

کہ جو ہم مال اور بیٹے انہیں دے رہے ہیں، تو ہم اُن کے لیے بھلائیوں میں جلدی کر رہے ہیں؟ بلکہ

فِي الْخَيْرَاتِ ۚ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۵۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ

یہ لوگ سمجھتے نہیں۔ یقیناً وہ جو اپنے رب کے خوف سے

رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ﴿۵۶﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۷﴾

ڈرتے ہیں۔ اور جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿۵۸﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ

اور جو اپنے رب کے ساتھ شریک نہیں کرتے۔ اور دیتے ہیں وہ جو بھی

مَّا اتُّوا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿۵۹﴾

دیتے ہیں اس حال میں کہ اُن کے دل ڈر رہے ہوتے ہیں کہ انہیں اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۚ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿۶۰﴾

یہی لوگ بھلائیوں میں جلدی کرتے ہیں اور وہی اس کی طرف سبقت کرنے والے ہیں۔

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَلَدَيْنَا مَكْتُبٌ يَّتَنَقَّ

ہم کسی شخص پر بوجھ نہیں ڈالتے مگر اس کی طاقت کے مطابق اور ہمارے پاس کتاب (اعمال نامہ) ہے جو

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ

سچائی کے ساتھ (ہر بات) بتلا دے گی اور اُن پر ظلم نہیں ہوگا۔ بلکہ اُن کے دل اس سے غفلت

مِّنْ هٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ﴿۶۲﴾

میں ہیں اور اُن کے اس کے علاوہ اور بھی اعمال ہیں جو وہ کر رہے ہیں۔

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ﴿۶۳﴾

یہاں تک کہ جب ہم اُن کے خوشحال لوگوں کو عذاب میں پکڑیں گے، تو فوراً وہ چلانے لگیں گے۔

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تَتَصَرُّونَ ﴿۱۵﴾ قَدْ كَانَتْ

(کہا جائے گا کہ) آج مت چلاؤ۔ یقیناً تمہاری ہم سے (بچانے کے لیے) مدد نہیں کی جائے گی۔ اس لیے

إِنِّي تُثَلِّي عَلَيْكُمُ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ ﴿۱۶﴾

کہ ہماری آیتیں تم پر تلاوت کی جاتی تھیں، تو تم اپنی ایڑیوں کے بل اٹے بھاگتے تھے۔

مُسْتَكْبِرِينَ ۖ بِهِ سِرًّا تَهْجُرُونَ ﴿۱۷﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا

تکبر کرتے ہوئے، رات میں قرآن کے خلاف قصہ گوئی کرتے، اس کو چھوڑتے ہوئے۔ کیا انہوں نے اس

الْقَوْلِ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۸﴾

بات میں غور نہیں کیا یا اُن کے پاس آئی وہ چیز جو اُن کے پہلے باپ دادا کے پاس نہیں آئی؟

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿۱۹﴾

یا انہوں نے اپنے رسول کو پہچانا نہیں، پھر وہ اسے اجنبی سمجھتے ہیں؟

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرُهُمْ

یادہ کہتے ہیں کہ اس نبی کو جنون ہے؟ بلکہ وہ اُن کے پاس حق لے کر آیا ہے اور اُن میں سے اکثر

لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿۲۰﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ

حق کو ناپسند کرتے ہیں۔ اور اگر حق اُن کی خواہشات کے تابع ہوتا تو آسمان

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ

اور زمین اور جو اُن میں ہیں سب تباہ ہو جاتے۔ بلکہ ہم اُن کے پاس اُن کی نصیحت لائے ہیں،

فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿۲۱﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا

پھر وہ اپنی نصیحت سے اعراض کر رہے ہیں۔ کیا آپ اُن سے خرچ کا سوال کرتے ہیں؟

فَخَرَجَ رَبُّكَ خَيْرٌ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۲۲﴾ وَإِنَّكَ

پھر آپ کے رب کا دیا ہوا خرچ بہتر ہے۔ اور وہ بہترین روزی دینے والا ہے۔

لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۳﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ

اور یقیناً آپ انہیں بلاتے ہیں سیدھے راستہ کی طرف۔ اور جو

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُنَ ﴿۲۴﴾

آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ سیدھے راستہ سے منہ موڑ رہے ہیں۔

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُؤَافِي طُغْيَانِهِمْ

اور اگر ہم اُن پر رحم کریں اور اُن سے اس تکلیف کو دور کر دیں جو اُن کو ہے تو ضرور وہ لگے رہیں گے اپنی شرارت میں

يَعْمَهُونَ ﴿۴۸﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا  
بِهِمْ هَوَّيَ۔ یقیناً ہم نے اُن کو عذاب میں پکڑا، پھر انہوں نے اپنے رب کے سامنے

لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿۴۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا  
نہ عاجزی کی اور نہ گڑگڑائے۔ یہاں تک کہ جب ہم نے اُن پر سخت عذاب کے

ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿۵۰﴾ وَهُوَ الَّذِي  
دروازے کھول دیے تو اچانک وہ اس میں مایوس ہو کر رہ گئے۔ اور وہی اللہ ہے

أَنْشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا  
جس نے تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل بنائے۔ بہت کم

مَا تَشْكُرُونَ ﴿۵۱﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ  
تم شکر ادا کرتے ہو۔ اور وہی اللہ ہے جس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا

وَالِيهِ تُحْشَرُونَ ﴿۵۲﴾ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ  
اور اسی کی طرف تم اکٹھے کیے جاؤ گے۔ اور وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور اسی کے لیے

اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۵۳﴾ بَلْ قَالُوا  
رات اور دن کا آنا جانا ہے۔ کیا پھر تم عقل نہیں رکھتے؟ بلکہ انہوں نے کہی

مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿۵۴﴾ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا  
اسی جیسی بات جو پہلوں نے کہی تھی۔ انہوں نے کہا کہ کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے اور

وَعِظَامًا ؕ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿۵۵﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا  
ہڈیاں ہو جائیں گے، تب ہم قبروں سے اٹھائے جائیں گے؟ یقیناً ہم سے اور ہمارے باپ داداؤں سے بھی

هَذَا مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۵۶﴾ قُلْ  
اس کا اس سے پہلے وعدہ کیا گیا، یقیناً یہ پہلے لوگوں کی گھڑی ہوئی کہانیاں ہیں۔ آپ فرما دیجیے

لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا ۚ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۵۷﴾ سَيَقُولُونَ  
کہ کس کی ملک ہے زمین اور وہ چیزیں جو زمین میں ہیں اگر تمہیں معلوم ہے؟ عنقریب وہ کہیں گے

لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۵۸﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ  
کہ اللہ کی۔ آپ فرما دیجیے کیا پھر تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ آپ فرما دیجیے کون ساتوں آسمانوں کا رب ہے

وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۵۹﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا  
اور عرش عظیم کا رب ہے؟ عنقریب وہ کہیں گے کہ اللہ۔ آپ فرما دیجیے کہ کیا پھر تم



تَتَّقُونَ ﴿۸۷﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ

ڈرتے نہیں ہو؟ آپ فرمادیجیے کہ کس کے قبضہ میں ہے ہر چیز کی سلطنت اور جو پناہ دیتا ہے

وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ

اور اس پر کسی کو پناہ نہیں دی جاسکتی اگر تمہیں معلوم ہے؟ عنقریب وہ کہیں گے کہ اللہ کے لیے۔

قُلْ فَأَنِّي تُسْحَرُونَ ﴿۸۹﴾ بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ

آپ فرمادیجیے کہ پھر تم کہاں سے جادوزدہ ہو جاتے ہو؟ بلکہ ہم اُن کے پاس حق کو لائے ہیں اور یقیناً وہ

لَكَذِبُونَ ﴿۹۰﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ

جھوٹے ہیں۔ اللہ نے اولاد نہیں بنائی اور اس کے ساتھ کوئی

مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ

معبود نہیں۔ تب تو ہر معبود اپنی مخلوق کو لے کر الگ ہو جاتا اور ان میں سے ایک

عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۹۱﴾ عَلِيمِ الْغَيْبِ

دوسرے پر چڑھائی کرتا۔ اللہ پاک ہے اُن باتوں سے جو وہ بیان کر رہے ہیں۔ جو پوشیدہ اور ظاہر کو

وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۹۲﴾ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيْنِي

جاننے والا ہے، پھر برتر ہے اس سے جو یہ شریک بناتے ہیں۔ آپ فرمادیجیے اے میرے رب! اگر تو مجھے

مَا يُوعَدُونَ ﴿۹۳﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۹۴﴾

دکھائے وہ جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے۔ اے میرے رب! تو مجھے ظالم لوگوں میں شامل مت کرنا۔

وَلَا تَأْتِنِي أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ رُؤُونُ ﴿۹۵﴾ اِذْفَعْ بِأَلْتِي

اور یقیناً ہم اس پر قادر ہیں کہ آپ کو دکھادیں وہ عذاب جس سے ہم انہیں ڈرا رہے ہیں۔ آپ دفع کیجیے

هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿۹۶﴾

برائی کو اس طریقہ سے جو بہتر ہو۔ ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ بیان کر رہے ہیں۔

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿۹۷﴾ وَأَعُوذُ

اور آپ فرمادیجیے اے میرے رب! میں شیطان کے وساوس سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ اور میں تیری پناہ

بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونَ ﴿۹۸﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ

مانگتا ہوں اس سے کہ وہ میرے پاس حاضر ہوں۔ یہاں تک کہ جب اُن میں سے کسی کی موت آئے گی

قَالَ رَبِّ اجْعَلْنِي ۖ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ

وہ کہے گا اے میرے رب! تو مجھے (دنیا میں) واپس لوٹا دے۔ شاید میں نیک عمل کروں اس دنیا میں جس کو میں چھوڑ کر آیا ہوں۔

كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ

ہرگز نہیں۔ یقیناً یہ (بے معنی) کلام ہے جو وہ کہے جا رہا ہے۔ اور ان کے پیچھے

بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۰﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ

برزخ ہے اس دن تک جس دن (قبروں سے) مردے اٹھائے جائیں گے۔ پھر جب صور میں پھونک ماری جائے گی

فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۱﴾ فَمَنْ

تو ان کے درمیان اس دن نہ رشتہ داریاں ہوں گی اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے۔ پھر جن کے

ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۲﴾ وَمَنْ

وزن کے پلڑے بھاری ہوں گے تو یہ فلاح پانے والے ہیں۔ اور جن کے

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا

وزن کے پلڑے ہلکے ہوں گے یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کو

أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلَدُودًا ﴿۱۳﴾ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمْ

خسارہ میں ڈالا، وہ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔ آگ ان کے چہرے جھلسا

النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿۱۴﴾ أَلَمْ تَكُنْ أَلِيتِي تُشَلِّي

دے گی اور وہ اس میں بد شکل ہو کر پڑے رہیں گے۔ (کہا جائے گا) کیا میری آیتیں تم پر تلاوت نہیں

عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۱۵﴾ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ

کی جاتی تھیں، پھر تم ان آیتوں کو جھٹلاتے تھے؟ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! ہم پر

عَلَيْنَا شَقَوَاتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿۱۶﴾ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

ہماری بدبختی غالب آگئی اور ہم گمراہ لوگ تھے۔ اے ہمارے رب! تو ہمیں جہنم سے نکال،

مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿۱۷﴾ قَالَ اخْسَوْا فِيهَا

پھر اگر ہم دوبارہ ایسا کریں تو یقیناً ہم قصور وار ہیں۔ اللہ فرمائیں گے کہ تم اس میں ذلیل ہو کر پڑے رہو

وَلَا تُكَلِّمُونَ ﴿۱۸﴾ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي

اور تم مجھ سے بات مت کرو۔ اس لیے کہ میرے بندوں کی ایک جماعت

يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

کہتی تھی کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے، تو ہماری مغفرت کر دے اور تو ہم پر رحم فرما اور تو بہترین رحم

الرَّحِيمِينَ ﴿۱۹﴾ فَاتَّخَذَتْهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمُ

کرنے والا ہے۔ تو تم نے انہیں مذاق بنایا تھا یہاں تک کہ انہوں نے تم سے میری

ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿۱۰﴾ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ

یاد کو بھلا دیا تھا اور تم ان سے ہنستے رہے۔ یقیناً میں نے آج انہیں بدلہ دیا

بِمَا صَبَرُوا ۖ لَا أَتَهُمُ الْفَآيُزُونَ ﴿۱۱﴾ قُلْ كَمْ لَبِثْتُمْ

اُن کے صبر کا کہ وہ ہی کامیاب ہیں۔ اللہ پوچھیں گے کہ تم زمین

فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿۱۲﴾ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا

میں سالوں کی گنتی کے اعتبار سے کتنا رہے؟ وہ کہیں گے کہ ایک دن

أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ فَسَلِ الْعَادِّينَ ﴿۱۳﴾ قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا

یا ایک دن سے بھی کم، پھر آپ گنے والوں سے پوچھ لیجیے۔ اللہ فرمائیں گے کہ تم نہیں رہے مگر تھوڑا،

لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۴﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ

کاش کہ تم جانتے۔ یا پھر تم نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ ہم نے تمہیں بیکار

عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿۱۵﴾ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ

پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف واپس نہیں لائے جاؤ گے؟ پھر اللہ جو برحق بادشاہ ہے،

الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱۶﴾ وَمَنْ

وہ برتر ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ عرشِ عظیم کا رب ہے۔ اور جو

يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۚ فَاتَّبِعُوا

اللہ کے ساتھ دوسرے معبود کو پکارے جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں، تو اس کا حساب صرف

حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿۱۷﴾

اس کے رب کے یہاں ہوگا۔ یقیناً کافر لوگ فلاح نہیں پائیں گے۔

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۸﴾

اور آپ کہہ دیجیے اے میرے رب! تو مغفرت فرما اور رحم کر اور تو بہترین رحم کرنے والا ہے۔

إِنَّا هِيَ ۶۳ (۲۳) سُورَةُ الْبُورِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۲) رُكُوعُهَا ۹

اس میں ۶۳ آیتیں ہیں سورۃ البور مدینہ میں نازل ہوئی اور ۹ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

یہ ایک سورت ہے جس کو ہم نے اتارا ہے اور جس کو ہم نے فرض کیا ہے اور اس سورت میں ہم نے روشن آیتیں اتاری ہیں

|                                                                                |                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ          | تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والا مرد، تو تم اُن میں سے     |
| وَاحِدٍ مِّنْهُمَا يَأْتِي جَلْدَةً ۖ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ      | ہر ایک کو سو کوڑے مارو۔ اور تمہیں اُن پر رحم نہ آئے                                    |
| فِي دِينِ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ    | اللہ کے حکم کی تعمیل میں اگر تم ایمان رکھتے ہو اللہ پر اور آخری دن پر۔                 |
| وَلْيَشْهَدْ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الزَّانِي           | اور چاہئے کہ اُن کو سزا دیتے وقت ایمان والوں کی ایک جماعت موجود رہے۔ زنا کرنے والا مرد |
| لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۖ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا | نکاح نہیں کرتا مگر زنا کار عورت سے یا مشرک عورت سے۔ اور زنا کار عورت سے نکاح نہیں کرتا |
| إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۖ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝           | مگر زنا کرنے والا مرد یا مشرک۔ اور یہ ایمان والوں پر حرام کر دیا گیا ہے۔               |
| وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ          | اور جو پاک دامن عورتوں پر تہمت لگائیں، پھر وہ چار گواہ                                 |
| شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَلَاثِينَ جَلْدَةً ۖ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ         | نہ لائیں، تو تم اُن کو اسی کوڑے مارو اور اُن کی گواہی کبھی بھی                         |
| شَهَادَةً أَبَدًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ         | قبول نہ کرو۔ اور یہ لوگ نافرمان ہیں۔ مگر وہ لوگ                                        |
| تَابُوا مِنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ             | جنہوں نے توبہ کی اس کے بعد اور اصلاح کر لی۔ تو یقیناً اللہ بخشنے والا،                 |
| رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ             | نہایت رحم والا ہے۔ اور جو اپنی بیویوں پر تہمت لگائیں اور اُن کے پاس گواہ               |
| شُهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ         | نہ ہوں سوائے اپنے آپ کے تو اُن میں سے ایک کی گواہی چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر گواہی  |
| بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ         | دینا ہے کہ یقیناً وہ سچا ہے۔ اور پانچویں (گواہی میں یہ کہے) کہ اللہ کی                 |

اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝ وَيَذَرُوا عَنْهَا

لَعْنَتِ هے میرے اوپر اگر میں جھوٹوں میں سے ہوں۔ اور عورت سے سزا

الْعَذَابِ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ

ٹل سکتی ہے کہ وہ چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر گواہی دے کہ یقیناً یہ مرد

لِمِنَ الْكَذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا

جھوٹوں میں سے ہے۔ اور پانچویں گواہی (میں یوں کہے) کہ میرے اوپر اللہ کا غضب ہو

إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

اگر وہ مرد سچوں میں سے ہے۔ اور اگر اللہ کا تم پر فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی

وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا

(تو عذاب آجاتا) اور یہ کہ اللہ توبہ قبول کرنے والا، حکمت والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو بدترین جھوٹ

بِإِلْفِكَ عُصْبَةٍ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ

لائے ہیں وہ تم ہی میں سے ایک جماعت ہے۔ تم اس کو اپنے حق میں برا مت سمجھو۔ بلکہ وہ

خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۝

تمہارے لیے بہتر ہے۔ اُن میں سے ہر شخص کے لیے وہ گناہ ہے جو اس نے کمایا۔

وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

اور اُن میں سے جو اس جھوٹ کے بڑے حصہ کا ذمہ دار ہے اس کے لیے بھاری عذاب ہے۔

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ

جب تم نے اس کو سنا تو ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں نے اپنے آپ کے متعلق اچھا گمان

خَيْرًا ۝ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ۝ لَوْلَا جَاءُوا

کیوں نہیں کیا؟ اور یوں کیوں نہیں کہا کہ یہ تو صاف جھوٹ ہے؟ وہ اس پر

عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شَهَادَةٍ ۖ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ

چار گواہ کیوں نہ لائے؟ پھر جب وہ گواہ نہیں لائے

فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ

تو یہی لوگ اللہ کے نزدیک جھوٹے ہیں۔ اور اگر تم پر اللہ کا فضل

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا

اور اس کی مہربانی نہ ہوتی دنیا اور آخرت میں تو تمہیں اس کی وجہ سے جس

أَفْضَتْكُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۷﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالْإِسْنَةِ كُمْ  
میں تم لگے رہے بھاری عذاب پہنچتا۔ جب کہ تم اسے اپنی زبانوں سے نقل کرتے تھے

وَقُلُّوْنَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ  
اور تم اپنے منہ سے ایسی بات کہتے تھے جس کی تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں اور تم اسے ہلکا

هَيِّنًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿۱۸﴾ وَلَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ  
سمجھتے تھے۔ حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بہت بھاری ہے۔ اور جب تم نے اس کو سنا تو تم نے یوں

قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۖ سُبْحَنَكَ هَذَا  
کیوں نہیں کہا کہ ہمارے لیے مناسب نہیں کہ ہم یہ بات زبان پر لائیں۔ اے اللہ! تو پاک ہے، یہ

بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿۱۹﴾ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا  
تو بھاری بہتان ہے۔ اللہ تمہیں اس کی نصیحت کرتا ہے کہ تم دوبارہ ایسی حرکت نہ کرنا کبھی بھی

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَيَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ  
اگر تم ایمان والے ہو۔ اور اللہ تمہارے لیے صاف صاف آیتیں بیان کرتا ہے۔ اور اللہ

عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۲۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ  
علم والا، حکمت والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو یہ چاہتے ہیں کہ ایمان والوں میں

فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
بے حیائی پھیلے، ان کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ  
اور اللہ جانتا ہے اور تم جانتے نہیں ہو۔ اور اگر اللہ کا فضل

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿۲۳﴾ يَا أَيُّهَا  
اور اس کی مہربانی تم پر نہ ہوتی (تو عذاب آتا) اور یہ کہ اللہ نہایت شفقت والا، رحمت والا ہے۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ  
ایمان والو! تم شیطان کے قدم بقدم مت چلو۔ اور جو شیطان

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
کے قدم بقدم چلے گا تو یقیناً شیطان بے حیائی اور بری باتوں کا حکم دیتا ہے۔

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مَن  
اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی مہربانی تم پر نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی کبھی بھی پاک نہ ہوتا

أَحَدٍ أَبَدًا ۖ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
(توبہ کر کے)، لیکن اللہ پاک بنا دیتا ہے جسے چاہتا ہے (توبہ قبول کر کے)۔ اور اللہ سننے والا،

عَلِيمٌ ﴿۲۱﴾ وَلَا يَأْتِلُ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ  
علم والا ہے۔ اور تم میں سے بزرگی والے اور وسعت والے اس کی قسم نہ کھائیں

أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ  
کہ وہ مال نہیں دیں گے رشتہ داروں کو اور مسکینوں کو اور اللہ کے راستہ میں ہجرت

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ  
کرنے والوں کو۔ بلکہ انہیں چاہئے کہ وہ معاف کریں اور درگزر کریں۔ کیا تم پسند نہیں کرتے کہ اللہ

اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ  
تمہاری مغفرت کر دے۔ اور اللہ بخشنے والا، نہایت رحم والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو تہمت

الْمُحْصَنَاتِ الْغُفْلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
لگاتے ہیں پاک دامن بے خبر ایمان والی عورتوں پر، اُن پر لعنت ہے دنیا اور آخرت میں۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۲۳﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ  
اور اُن کے لیے بھاری عذاب ہے۔ اس دن جس دن ان کے خلاف گواہی دیں گی ان کی زبانیں

وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۴﴾ يَوْمَئِذٍ  
اور ان کے ہاتھ اور ان کے پیر اُن اعمال کی جو وہ کرتے تھے۔ جس دن

يُؤْفِقُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ  
اللہ انہیں انصاف کے تقاضے کے مطابق پوری سزا دے گا اور وہ جان لیں گے کہ اللہ

الْحَقُّ الْبَيِّنُ ﴿۲۵﴾ الْخَبِيثَاتِ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ  
برحق ہے، صاف صاف بیان کرنے والا ہے۔ بری عورتیں برے مردوں کے لیے ہیں اور برے مرد

لِلْخَبِيثَاتِ ۚ وَالطَّيِّبَاتِ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ  
بری عورتوں کے لیے ہیں۔ اور اچھی عورتیں اچھے مردوں کے لیے ہیں اور اچھے مرد اچھی عورتوں کے لیے ہیں۔

أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ  
یہ لوگ بری ہیں ان باتوں سے جو وہ کہہ رہے ہیں۔ اُن کے لیے مغفرت ہے اور عزت والی

كَرِيمٌ ﴿۲۶﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ  
روزی ہے۔ اے ایمان والو! تم اپنے گھروں کے علاوہ گھروں میں داخل

بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَ تَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ۖ ذَلِكُمْ

یہ مت ہو جب تک کہ تم اجازت نہ لے لو اور وہاں والوں کو سلام نہ کر لو۔

خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۲۵﴾ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا

تمہارے لیے بہتر ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ پھر اگر تم اُن گھروں میں کسی کو

أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ قِيلَ

نہ پاؤ تو اس میں داخل مت ہو یہاں تک کہ تمہیں اجازت دی جائے۔ اور اگر تم سے کہا جائے

لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ

کہ تم واپس لوٹ جاؤ تو تم واپس لوٹ جاؤ، یہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزگی والا ہے۔ اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۶﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا

تمہارے اعمال جانتے ہیں۔ تم پر کوئی گناہ نہیں اس میں کہ تم داخل ہو

بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

ایسے گھروں میں جس میں رہائش نہ ہو، جس میں تمہارا سامان ہو۔ اور اللہ جانتا ہے

مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿۲۷﴾ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا

اُن باتوں کو جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو۔ آپ فرمادیجیے ایمان والوں کو کہ وہ اپنی نگاہیں

مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَ يَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۗ ذَلِكُمْ أَزْكَى

پست رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں۔ یہ اُن کے لیے

لَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿۲۸﴾ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ

پاکیزگی والا ہے۔ یقیناً اللہ باخبر ہے اُن کاموں سے جو وہ کر رہے ہیں۔ اور آپ ایمان والی عورتوں سے

يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَ يَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ

کہہ دیجیے کہ وہ اپنی نگاہیں پست رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ

اور اپنی زینت ظاہر نہ کریں مگر وہ جو اس میں سے ظاہر ہو جاتی ہو، اور انہیں چاہئے کہ اپنی اورٹھنیوں کے

بِخُمْرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ ۚ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ

آنچل اپنے گریبان پر ڈال لیا کریں۔ اور اپنی زینت ظاہر نہ کریں

إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ

مگر اپنے شوہروں کے سامنے یا اپنے باپ دادا کے سامنے یا اپنے شوہروں کے باپ دادا کے سامنے یا



أَبْنَائِهِمْ أَوْ أِبْنَاءَ بُعُولَتِهِمْ أَوْ إِخْوَانِهِمْ أَوْ بَنِي

اپنے بیٹوں کے سامنے یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے سامنے یا اپنے بھائیوں کے سامنے یا اپنے بھائیوں

إِخْوَانِهِمْ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِمْ أَوْ نِسَائِهِمْ

کے بیٹوں کے سامنے یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے سامنے یا اپنی عورتوں کے سامنے

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ أَوْ التَّبِعِينَ غَيْرِ أُولَى الْإِرْبَةِ

یا اپنی مملوکہ باندیوں کے سامنے یا اُن خادموں کے سامنے جو حاجت والے

مَنْ الرِّجَالِ أَوْ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَتِ

نہیں ہے، (یہ فہرست بالغ) مردوں میں سے (ہے)، یا ان بچوں میں سے جو اب تک عورتوں کی چھپی ہوئی

النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ

چیزوں پر مطلع نہیں ہوئے۔ اور ان عورتوں کو چاہئے کہ وہ اپنے پیرزور سے نہ ماریں تاکہ معلوم ہو جائے اُن کی وہ

مِنْ زِينَتِهِنَّ ۖ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ

زینت جسے وہ چھپا رہی ہیں۔ اور سب اللہ کی طرف توبہ کرو، اے ایمان والو!

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾ وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ

تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اور اپنے میں سے بے نکاحوں کا نکاح کرا دو اور تمہارے غلام

مِنْ عِبَادِكُمْ وَ إِمَائِكُمْ ۖ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمْ

اور تمہاری باندیوں میں سے جو نیک ہوں ان کا نکاح کرا دو۔ اگر وہ فقیر ہیں تو اللہ

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۲﴾ وَلْيَسْتَغْفِرِ

انہیں اپنے فضل سے غنی کر دے گا۔ اور اللہ وسعت والے، علم والے ہیں۔ اور چاہئے کہ پاک دامن

الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ

رہیں وہ جو نکاح کی قدرت نہیں پاتے یہاں تک کہ اللہ انہیں اپنے فضل سے

مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ

غنی کر دے۔ اور جو مکاتب بننا چاہتے ہیں تمہارے غلام باندیوں

إِيمَانِكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۖ وَآتُوهُمْ

میں سے تو انہیں مکاتب بنا لو اگر تم ان میں بھلائی جانو۔ اور ان کو دو

مِنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۖ وَلَا تَكْرِهُوا فَتِيَّتَكُمْ

اللہ کے اس مال میں سے جو اللہ نے تمہیں دیا ہے۔ اور تم اپنی باندیوں کو زنا پر

عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدْتَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَعُوا عَرْضَ الْحَيَوةِ  
مجبور مت کرو تاکہ تم دنیوی زندگی کا سامان تلاش کرو اگر وہ پاک دامن رہنا

الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْنَهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ  
چاہیں۔ اور جو ان کو مجبور کرے گا تو یقیناً اللہ اُن کے مجبور کیے جانے کے بعد

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ  
بخشنے والا، نہایت رحم والا ہے۔ یقیناً ہم نے تمہاری طرف صاف صاف آیتیں اتاری ہیں

وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً  
اور اُن لوگوں کی مثال اتاری ہے جو تم سے پہلے گزر چکے اور متقیوں کے لیے نصیحت

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۲۴﴾ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ مَثَلُ  
اتاری ہے۔ اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اس کے نور

نُورِهِ كَمِثْلِ شَوْكَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۖ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ  
کی مثال ایسی ہے جیسا کہ ایک طاقیہ جس میں چراغ ہو۔ چراغ ایک شیشہ میں ہو۔

الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ  
شیشہ ایسا جیسا کہ چمکتا ہوا ستارہ، اسے ایندھن دیا جاتا ہے بابرکت زیتون کے

زَيْتُونَةٍ ۖ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۖ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ  
درخت سے جو نہ مشرقی ہے اور نہ مغربی۔ اس کا تیل قریب ہے کہ روشنی دے دے

وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ ۗ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن  
اگرچہ اسے آگ نہ چھوئی ہو۔ نور کے اوپر نور۔ اللہ اپنے نور کی طرف رہنمائی دیتا ہے جسے

يَشَاءُ ۖ وَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ  
چاہتا ہے۔ اور اللہ انسانوں کے لیے مثالیں بیان کرتے ہیں۔ اور اللہ ہر چیز کو

شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۵﴾ فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَ يُذَكَّرَ  
خوب جاننے والے ہیں۔ ان گھروں میں جن کے بلند کیے جانے کا اللہ نے حکم دیا اور جس میں اللہ کا نام

فِيهَا اسْمُهُ ۖ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿۲۶﴾  
لیے جانے کا اللہ نے حکم دیا۔ ان گھروں میں صبح و شام اس کی تسبیح پڑھتے ہیں

رِجَالٌ ۖ لَا تُلْهِيمُهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعًا عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ  
ایسے مرد جن کو نہ تجارت غافل کرتی ہے اللہ کی یاد سے، نہ خرید و فروخت،

إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ۖ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ

نہ نماز کے قائم کرنے سے اور نہ زکوٰۃ دینے سے غافل کرتی ہے۔ وہ ڈرتے ہیں ایسے دن سے جس میں

فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۚ لِيَجْزِيََهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ

دل اور نگاہیں الٹ پلٹ ہو جائیں گی۔ تاکہ اللہ اُن کو بدلہ دے اُن اچھے کاموں کا جو

مَا عَمِلُوا وَ يَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ

انہوں نے کیے اور اپنے فضل سے اُن کو مزید دے۔ اور اللہ بے حساب روزی

يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ

دیتا ہے جسے چاہتا ہے۔ اور وہ لوگ جو کافر ہیں اُن کے اعمال

كَسْرَابٍ يَقِيعَةٍ يَّحْسِبُهُ الظَّالِمُ مَاءً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ

ایسے ہیں جیسا کہ ریگستان کی سراب جسے پیاسا پانی سمجھتا ہے۔ یہاں تک کہ جب وہ اس کے پاس آتا ہے

لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابَةً

تو اسے کچھ بھی نہیں پاتا اور اللہ کو اس کے پاس پائے گا پھر اللہ اسے اس کا حساب پورا پورا دے گا۔

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَجْدٍ لِّجِيٍّ

اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ یا (کافروں کے اعمال کا حال ایسا ہے) جیسا کہ گہرے سمندر کی تاریکیاں

يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ۖ

جن کو موج ڈھانپے ہوئے ہے، اس کے اوپر بھی موج، اس موج کے اوپر بادل۔

ظُلُمٍ ۖ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۖ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ

کئی تاریکیاں اُن میں سے ایک دوسرے کے اوپر۔ جب وہ اپنا ہاتھ نکالتا ہے

لَمْ يَكِدْ يَرِيهَا ۖ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ

تو قریب بھی نہیں ہے کہ اس کو دیکھ سکے۔ اور جس کے لیے اللہ نے نور نہیں بنایا اس کے لیے

مِنْ نُورٍ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمٰوٰتِ

کوئی نور نہیں۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ کی تسبیح کرتے ہیں وہ سب ہی جو آسمانوں میں ہیں

وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ طَفَّتْ كُلُّ قَدِّ عِلْمٍ صَلَاتُهُ

اور زمین میں ہیں اور پرندے بھی صف باندھ کر۔ ہر ایک نے اپنی نماز اور اپنی تسبیح کو معلوم

وَتَسْبِيحُهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۚ وَبِاللَّهِ مُلْكُ

کر رکھا ہے۔ اور اللہ خوب جانتا ہے وہ کام جو وہ کر رہے ہیں۔ اور اللہ کے لیے آسمانوں

|                                                                             |                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۳۱﴾                    | اور زمین کی سلطنت ہے۔ اور اللہ ہی کی طرف لوٹنا ہے۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں                  |
| أَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ    | کہ اللہ بادلوں کو چلاتے ہیں، پھر ان کو جوڑتے ہیں، پھر اسے تہہ بہ تہہ                     |
| رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيُنَزِّلُ            | کرتے ہیں؟ پھر تو دیکھے گا بارش کو کہ اس کے درمیان سے نکلتی ہے۔ اور وہ                    |
| مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ              | آسمان سے پہاڑوں کو اتارتا ہے جن میں اولہ ہوتا ہے، پھر اسے پہنچاتا ہے                     |
| مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ ۚ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ        | جسے چاہتا ہے اور ہٹاتا ہے اس کو جس سے چاہتا ہے۔ قریب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک             |
| يَذْهَبَ بِالْأَبْصَارِ ﴿۳۲﴾ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ     | بینائی کو بھی سلب کر لے۔ اللہ رات اور دن کو پلٹتے ہیں۔                                   |
| إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۳۳﴾ وَاللَّهُ           | یقیناً اس میں بصیرت والوں کے لیے عبرت ہے۔ اور اللہ نے                                    |
| خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي                 | ہر چلنے والے جانور کو پیدا کیا پانی سے۔ پھر ان میں سے کچھ چلتے ہیں                       |
| عَلَىٰ بَطْنِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ    | اپنے پیٹ کے بل۔ اور اُن میں سے کچھ چلتے ہیں دو پیروں پر۔ اور اُن میں سے کچھ              |
| مَّن يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ | چلتے ہیں چار پیروں پر۔ اللہ پیدا کرتا ہے جسے چاہتا ہے۔ یقیناً اللہ                       |
| عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۴﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ ۚ  | ہر چیز پر قدرت والا ہے۔ یقیناً ہم نے صاف صاف آیتیں اتاری ہیں۔                            |
| وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۳۵﴾             | اور اللہ ہدایت دیتا ہے جسے چاہتا ہے سیدھے راستہ کی طرف۔                                  |
| وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ | اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور رسول پر اور ہم نے اطاعت کی، پھر اُن میں |

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۰﴾

سے ایک جماعت اس کے بعد اعراض کرتی ہے۔ اور یہ مؤمن نہیں ہیں۔

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

اور جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے

إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۵۱﴾ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ

تو اچانک ان میں سے ایک جماعت اعراض کرتی ہے۔ اور اگر ان کا حق ہو

يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿۵۲﴾ أَفِ قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

تو وہ اس کی طرف تیز دوڑتے ہوئے آئیں گے۔ کیا ان کے دلوں میں مرض ہے

أَمْ ارْتَابُوا أَن يَحْفَظُونَ أَن يَحِفَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ

یا وہ شک کرتے ہیں یا وہ ڈرتے ہیں اس سے کہ اللہ اور اس کا رسول ان پر ظلم کریں گے؟

بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۵۳﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ

بلکہ یہی لوگ ظالم ہیں۔ ایمان والوں کا تو کہنا یہ ہوتا ہے

إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جائے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے

أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵۴﴾

کہ وہ کہیں کہ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا (ہم نے سن لیا اور خوشی سے مان بھی لیا)۔ اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ

اور جو اللہ اور اس کے رسول کی بات خوشی سے مانے گا اور اللہ سے ڈرے گا اور تقویٰ اختیار کرے گا تو یہی

هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۵۵﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ

لوگ کامیاب ہوں گے۔ اور یہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں اپنی قسموں کو مؤکد کر کے

لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لِيَخْرُجْنَ ۖ قُلْ لَا تُقْسِمُوا طَاعَةً

کہ اگر آپ ان کو حکم دو گے تو ضرور وہ نکلیں گے۔ آپ فرما دیجیے کہ تم قسمیں مت کھاؤ۔ تمہاری

مَعْرُوفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۶﴾ قُلْ

اطاعت جانی پہچانی ہے۔ یقیناً اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ آپ فرما دیجیے

أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

کہ تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو۔ پھر اگر وہ اعراض کریں تو اس کے ذمہ

عَلَيْهِ مَا حَبَلٌ وَ عَلَيْكُمْ مَّا حَبَلْتُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوهُ  
وہی ہے جو اس پر بوجھ رکھا گیا ہے اور تم پر وہ ہے جس کا تمہیں مکلف بنایا گیا ہے۔ اور اگر تم اس کی اطاعت کرو گے

تَهْتَدُوا ۚ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿۵۶﴾  
تو راہ پا جاؤ گے۔ اور رسول کے ذمہ سوائے صاف صاف پہنچا دینے کے کچھ بھی نہیں۔

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
اللہ نے وعدہ کیا ہے اُن لوگوں سے جو تم میں سے ایمان لائے اور نیک عمل کیے

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ  
کہ ضرور اللہ انہیں زمین میں خلیفہ بنائے گا جیسا کہ اُن سے پہلے والوں کو

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ  
خلیفہ بنایا۔ اور ضرور اُن کے لیے اُن کا دین مضبوط کر دے گا جو اُن کے لیے اللہ نے پسند کیا ہے

وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي  
اور اُن کے خوف کے بعد انہیں امن بدلہ میں دے گا۔ اس لیے کہ وہ میری عبادت کرتے ہیں

لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ  
اور میرے ساتھ کوئی چیز شریک نہیں ٹھہراتے۔ اور جو اس کے بعد کفر کرے گا تو یہی

هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۵۷﴾ وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ  
لوگ نافرمان ہیں۔ اور تم نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو

وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۵۸﴾ لَا تَحْسَبَنَّ  
اور رسول کا کہنا مانو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ تو مت سمجھ کافروں کو

الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَأْوَهُمُ النَّارُ  
کہ زمین میں (بھاگ کر) اللہ کو عاجز کر دیں گے۔ اور اُن کا ٹھکانا جہنم ہے۔

وَلَيْسَ الْبَصِيرُ ﴿۵۹﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ  
اور وہ بری جگہ ہے۔ اے ایمان والو! چاہئے کہ تم سے (داخل ہوتے وقت) اجازت طلب کریں

الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ  
تمہارے مملوک (غلام باندیاں) اور وہ بچے جو تم میں سے بلوغ کی عمر کو نہیں پہنچے

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۚ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ  
تین مرتبہ (اجازت طلب کریں)۔ فجر کی نماز سے پہلے اور جس وقت تم اپنے

ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۖ ثَلَاثُ

کپڑے اتارتے ہو دوپہر کے وقت اور عشاء کی نماز کے بعد۔ یہ تین

عَوْرَتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ۖ

تمہارے ستر کے اوقات ہیں۔ تم پر اور اُن پر ان تین اوقات کے بعد کوئی گناہ نہیں ہے۔

طُوفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۚ كَذَلِكَ

اس لیے کہ وہ تمہارے پاس بار بار آنے جانے والے ہیں، تم میں سے ایک دوسرے کے پاس۔ اسی

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

طرح تمہارے لیے اللہ آیتوں کو صاف بیان کرتے ہیں۔ اور اللہ علم والے، حکمت والے ہیں۔

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا

اور جب تم میں سے بچے بلوغ کی عمر کو پہنچ جائیں، تو انہیں بھی چاہئے کہ اجازت لیں

كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

جس طرح کہ وہ اجازت لیتے تھے جو اُن سے پہلے تھے۔ اسی طرح اللہ تمہارے لیے

اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾ وَالْقَوَاعِدُ

اپنی آیتیں صاف بیان کرتے ہیں۔ اور اللہ علم والے، حکمت والے ہیں۔ اور عورتوں میں سے

مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ

وہ بیٹھی ہوئی عورتیں جو نکاح کی امید نہیں رکھتیں تو اُن پر کوئی گناہ

جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَتٍ بِزِينَةٍ ۚ

نہیں ہے کہ وہ اپنے کپڑے اتاریں اس حال میں کہ وہ زینت کو ظاہر کرنے والی نہ ہوں۔

وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾

اور یہ کہ وہ پاک دامن بن کر رہیں یہ اُن کے لیے بہتر ہے۔ اور اللہ سننے والے، علم والے ہیں۔

لَيْسَ عَلَى الْاِعْمٰی حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ

اندھے پر کوئی حرج نہیں اور لنگڑے پر کوئی حرج نہیں

وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْاَنفُسِكُمْ

اور بیمار پر کوئی حرج نہیں اور تمہارے اپنے اوپر کوئی حرج نہیں اس میں

اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْ بِيُوْتِكُمْ اَوْ بِيُوْتِ اٰبَايَكُمْ اَوْ بِيُوْتِ

کہ تم کھاؤ اپنے گھروں سے یا اپنے باپ داداؤں کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے

|                                                                             |                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| أَمْهَاتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بِيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ         | گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے                                                |
| أَوْ بِيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بِيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ           | یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے                                      |
| أَخَوَالِكُمْ أَوْ بِيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْكُمْ مَفَاتِحَهُ   | گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا اُن گھروں سے جن کی کنجیوں کے تم مالک ہو                                |
| أَوْ صَدِيقِكُمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا                | یا اپنے دوستوں کے گھروں سے۔ تم پر کوئی گناہ نہیں ہے اس میں کہ تم کھاؤ                                         |
| بِمَعِينَةٍ أَوْ أَشْتَاتًا ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا       | اکٹھے یا الگ الگ۔ پھر جب تم گھروں میں داخل ہو تو تم                                                           |
| عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ               | اپنے آپ پر سلام کرو اللہ کی طرف سے برکت والے عمدہ تحیہ                                                        |
| طَيِّبَةٌ ۖ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ         | کے طور پر۔ اسی طرح اللہ تمہارے لیے آیتیں صاف صاف بیان کرتے ہیں تاکہ تم                                        |
| تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ        | سمجھو۔ ایمان والے تو وہی ہیں کہ جو ایمان لائے ہیں اللہ پر                                                     |
| وَرَسُولِهِ ۖ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ                  | اور اس کے رسول پر، اور جب وہ رسول کے ساتھ ہوتے ہیں کسی اجتماعی کام پر                                         |
| لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۖ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ | تو وہ نہیں جاتے جب تک کہ وہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے اجازت نہ مانگ لیں۔ یقیناً جو آپ سے اجازت مانگتے |
| أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ                    | ہیں، یہی ہیں جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے رسول پر۔                                                    |
| فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ          | پھر جب وہ آپ سے اجازت طلب کریں اپنے کسی کام کے لیے تو آپ اجازت دے دیجیے ان میں سے                             |
| مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦١﴾ | جسے آپ چاہیں، اور اُن کے لیے اللہ سے مغفرت طلب کیجیے۔ یقیناً اللہ بخشنے والے، نہایت رحم والے ہیں۔             |



لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ

تم اپنے درمیان رسول کے بلانے کو تمہارے ایک دوسرے کے بلانے کی طرح

بَعْضَاءُ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ

مت بناؤ۔ یقیناً اللہ جانتا ہے اُن لوگوں کو جو تم میں سے چپکے سے سرک کر

لِوَاذَاءٍ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ

نکل جاتے ہیں۔ تو جو اللہ کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں انہیں ڈرنا چاہئے

أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۶﴾

اس سے کہ ان پر کوئی آفت آ جائے یا انہیں دردناک عذاب پہنچے۔

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ قَدْ يَعْلَمُ

سنو! یقیناً اللہ کی ملک ہیں وہ تمام چیزیں جو آسمانوں اور زمین میں ہیں۔ یقیناً اللہ جانتا ہے

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ۖ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُم

اس کو جس پر تم ہو۔ اور جس دن وہ اس کی طرف لوٹائے جائیں گے تو وہ انہیں اُن کے اعمال کی خبر دے گا

بِمَا عَمِلُوا ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۷﴾

جو انہوں نے کیے۔ اور اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔

رُكُوعَاتُهَا ۶

(۲۵) سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (۲۲)

آيَاتُهَا ۷۷

اور ۶ رکوع ہیں

سورة الفرقان مکہ میں نازل ہوئی

اس میں ۷۷ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

تَبٰرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُوْنُ

بلند شان والا ہے وہ اللہ جس نے حق اور باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والی کتاب اتاری اپنے بندہ پر تاکہ

لِلْعٰلَمِيْنَ نَذِيْرًا ۝ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

وہ تمام جہان والوں کے لیے ڈرانے والا ہے۔ وہ اللہ جس کے لیے آسمانوں اور زمین کی

وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيْكُ

سلطنت ہے اور اس نے کوئی اولاد نہیں بنائی اور اس کا سلطنت میں کوئی

فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيْرًا ۝

شریک نہیں اور اس نے ہر چیز پیدا کی، پھر سب کی مقدار متعین کر رکھی ہے۔

|                                                                    |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا            | اور یہ اللہ کے سوا کئی معبود قرار دیتے ہیں، جنہوں نے کچھ بھی پیدا نہیں کیا            |
| وَهُمْ يُخْلُقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا         | بلکہ وہ خود پیدا کیے گئے ہیں اور اپنے جانوں کے لیے بھی کسی نفع نقصان کے               |
| وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَوَةً             | مالک نہیں ہیں اور موت اور حیات کے بھی مالک نہیں ہیں                                   |
| وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا            | اور نہ زندہ ہو کر اٹھنے کے مالک ہیں۔ اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو نہیں ہے           |
| إِلَّا إِفْكٌ لِإِبْرَاهِيمَ وَآعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ۝ | مگر جھوٹ جس کو اس نبی نے گھڑ لیا ہے اور اس پر دوسرے لوگوں نے اس کی مدد کی ہے۔         |
| فَقَدْ جَاءُوا ظُلُمًا وَ زُورًا ۝ وَقَالُوا أَسَاطِيرُ            | یقیناً وہ ظلم اور جھوٹی بات لائے ہیں۔ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو اگلوں کی گھڑی ہوئی |
| الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً        | کہانیاں ہیں جنہیں اس نبی نے لکھ لیا ہے، پھر وہی اس پر صبح و شام پڑھی                  |
| وَأَصِيلًا ۝ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ             | جاتی ہیں۔ آپ فرما دیجیے کہ یہ اس نے اتارا ہے جو چھپے ہوئے بھید جانتا ہے               |
| فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا                | آسمانوں میں اور زمین میں۔ یقیناً وہ بخشنے والا، نہایت رحم                             |
| رَحِيمًا ۝ وَقَالُوا مَا لَ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ              | والا ہے۔ اور یہ کفار کہتے ہیں کہ یہ کیسا رسول ہے کہ وہ کھانا                          |
| الطَّعَامَ وَ يَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۚ لَوْلَا أَنْزَلَ          | بھی کھاتا ہے اور بازاروں میں بھی چلتا ہے؟ اس پر کوئی فرشتہ                            |
| إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۚ أَوْ يُلْقَىٰ          | کیوں نہیں اتارا گیا جو اس کے ساتھ ڈرانے والا ہوتا؟ یا اس کی                           |
| إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ       | طرف خزانہ ڈال دیا جاتا یا اس کے لیے کوئی باغ ہوتا جس میں سے وہ کھاتا۔                 |

وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ۝

اور ظالموں نے کہا کہ تم تو ایک مسحور شخص کے پیچھے چل پڑے ہو۔

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا

آپ دیکھئے کہ انہوں نے آپ کے لیے کیسی مثالیں بیان کی ہیں، پھر وہ گمراہ ہو گئے،

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ تَبَارَكَ الَّذِي

اب راہ نہیں پا سکتے۔ اونچی شان والا ہے وہ اللہ

إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَدَّتْ

اگر وہ چاہے تو آپ کے لیے اس سے بہتر باغات بنا دے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَيَجْعَلْ لَّكَ

جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں اور آپ کے لیے محل

قُصُورًا ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۖ وَأَعْتَدْنَا

بنا دے۔ بلکہ انہوں نے قیامت کو جھٹلایا۔ اور ہم نے

لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝ إِذَا رَأَتْهُمْ

اس شخص کے لیے جو قیامت کو جھٹلائے آگ تیار کر رکھی ہے۔ جب یہ آگ

مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَبِعُوا لَهَا تَغِيْطًا

ان کو دور جگہ سے دیکھے گی، تو وہ اس آگ کا غصہ اور چلانا

وَّ زَفِيرًا ۝ وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ

سین گے۔ اور جب وہ اس جہنم میں تنگ جگہ میں ڈالے جائیں گے ہاتھ پیر جکڑے ہوئے

دَعُوا هُنَالِكَ شُبُورًا ۝ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ شُبُورًا

تو وہاں موت کی دعا کریں گے۔ تو (فرشتے کہیں گے کہ) تم آج ایک موت

وَاحِدًا ۖ وَادْعُوا شُبُورًا كَثِيرًا ۝ قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ

کو نہ پکارو، بلکہ بہت سی موتوں کو پکارو۔ آپ فرما دیجیے کیا یہ بہتر ہے

أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ كَانَتْ

یا ہمیشہ کی وہ جنت بہتر ہے جس کا متقیوں سے وعدہ کیا گیا ہے؟ جو

لَهُمْ جَزَاءٌ وَاصِرًا ۝ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ

ان کا بدلہ اور ٹھکانا ہے۔ ان کے لیے اس جنت میں وہ تمام چیزیں ہوں گی جو وہ چاہیں گے

خَلِيدِينَ ۖ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُولًا ﴿۱۷﴾

ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ کے ذمہ یہ لازم ہے ایسے وعدہ کے طور پر جس کا سوال کیا جاسکتا ہے۔

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور جس دن اللہ انہیں اور جن چیزوں کی یہ عبادت کرتے ہیں اللہ کو چھوڑ کر کے اُن کو اکٹھا کرے گا

فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ

پھر اللہ کہے گا کیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کر رکھا تھا

أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿۱۸﴾ قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ

یا وہ خود راستہ سے بھٹک گئے تھے؟ معبود کہیں گے کہ آپ پاک ہیں! ہمارے لیے

يَنْتَبِعُنِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ

مناسب نہیں تھا کہ ہم آپ کے علاوہ کوئی حمایتی

مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا

بناتے، لیکن آپ نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو آسودگی عطا کی یہاں تک کہ وہ یہ

الذِّكْرَ ۚ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿۱۹﴾ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ

ذکر بھلا بیٹھے۔ اور وہ ہلاک ہونے والی قوم تھی۔ پھر وہ معبود تمہیں جھٹلائیں گے

بِمَا تَقُولُونَ ۚ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا

اس میں جو تم کہہ رہے ہو، اب عذاب ہٹانے اور نصرت کرنے کی تم طاقت نہیں رکھ سکو گے۔

وَمَنْ يَظْلِمُ مِّنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿۲۰﴾

اور جو تم میں سے ظلم کرے گا تو ہم اسے بڑا عذاب چکھائیں گے۔

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ

اور ہم نے آپ سے پہلے جتنے رسول بھیجے

إِلَّا أَنَّهُمْ لِيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَ يَمْشُونَ

وہ سب کھانا کھاتے تھے اور بازاروں میں

فِي الْأَسْوَاقِ ۖ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً

چلتے تھے۔ اور ہم نے تم میں سے ایک کو دوسرے کے لیے آزمائش (کا ذریعہ) بنایا ہے۔

أَتَصْبِرُونَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿۲۱﴾

کیا تم صبر کرتے ہو؟ اور آپ کا رب سب دیکھ رہا ہے۔